

MURASZOMBAT ÉS VIDÉKE

Laptulajdonos a Muraszombatjárás Gazdaszövetség.

ELŐFIZETÉSI AP:

Évesre 6 kor., fél évesre 3 kor., egyes szám 20 fillér.
Előfizetési és hirdetési pénzek és reklamációk: BALKÁNYI ERNŐ címére Muraszombat küldendők.

Felolós szerkesztő: **Dr. CZIFRAK JÁNOS.**

Kiadó:
A Vendvidéki Magyar Közművelődési Egyesület.
MEGJELENIK MINDEN VASÁRNAP.

Kéziratok, levelek s egyéb szerkesztéségi közlemények a lap szerkesztőségébe küldendők.
Hirdetési díj: 3 hasábos petitor egyezri hirdetésnél 20 fill., többszöri hirdetésnél soronként 12 fillér.
Nyitlár sora 50 fillér.

Olcso az emberélet.

Hajdanában, amikor még tartós békétől alig álmodtak az emberek, egy-egy emberélet erőszakos kioltása nem sok vizet kavart fel. Kain és Abel óta évszázadokon, évszázadokon át emberársak öldökléséből áll a történelem és az életpusztítás szinte végleglen sorozatába épp úgy beleilleszkedett a nyílt háború, az alattomos rablásgyilkolás réme, mint a kényuralmakkal visszafókogó gyegyetlenül vérszomjas mészáriási hajlama.

Amennyi tért szorított lassanként a civilizáció, ugyanakkor mértékben győzte le az emberélet ellen törő pusztítási vágyat. Tavol ugyan attól, hogy az állandó világébe eszméje a valóslás stádiumába léphetne, a simító és simulékony diplomácia segítségével mégis elérünk már annyira, hogy jelentéktelen okok miatt nem rontanak egymásra a népek milliói, s amit így a diplomácia a háborus vágyak fékentarásával végez, azt áldásosan kiegészítik a közrend éber örei. Az életbiztonság előbb nem sejtett módon megerősödött módon a törvénynek hatásos rendelkezései és azoknak nem kevésbé hatásos foganatosítása által.

Ezt az örvendetes leírt azonban megkéséríti azoknak az önmagukról megfledkezőknek vadsága, kik a magasfoku civilizációt megszegyenítő nagy számmal teszik még mindig tul magukat a közrend állította korlátokon. Mintha a nagy szvenvedélyek, a jogtalan eltulajdonítás törekvése, a dologtalan urhatnamság csabereje még mindig legyözhetlenül uralnak azokat, kiknek a leg-

kisebb alkalom is elég arra, hogy kiváltsák belőlük az állatot, az állati eszelen ösztönöket: olyan olcsó lett ismét az emberélet.

Az erkölstelenség orgiáit üli, s mellette az önfeláldozás emel magának dícsenéléket. Furcsa vegyülete az emberi érzelmeknek, melyből leszűrődik a „ma” közléte.

A kulturkutató, aki keresi az erkölcsök megerősödésének és elfajulásának kulcsát, némelykor egészen külföldös feldefezésekhöz jut. Így például egész kis kulturképet állíthatna össze abból, ami híreket az újságoknak egyetlen-egy száma a napokban közölt. Ime: Dunakeszin tíz fillér különbözet miatt felöltök egy kereskedő, egy léha zenetanító kiveti az ablakon feleségét, egy az automobil-sportért rajongó gazdag és fiatal ember örült hajszeját az életével fizeti meg. Örkényben végül szegény tüzerkatonák esnek áldozatul egy új ágyú kipróbálási kísérleteinek. Minő furcsa találkozás a véletlennek, amelyből oly híven tükrözödnék vissza köz-erkölcsaink.

Egy elzüllött munkás, kiről utólag kiderül, hogy régóta tolvaj, nyugodtan leterít egy „zsidó”-t, mert — véleménye szerint — tíz fillérrel becsapta. Egy kereskedő, ki tíz fillér miatt kitesszi magát a legnagyobb veszélynek. Egy sportbolond, ki a maga és mások életét kockasztatja, csakhogy passziójának kódoihasson. Végül a tüzerkatonák, a ki vak köteleességteljesítéséért életével vagy legalább is testi épségével fizet.

Egymás mellé állítva ezeket az alakokat és cselekedeteiket, a tanulság önmaga-

kinálkodik: a mi nevelési rendszerünkön még sok hiba tapad. A tudomány, a képzettség elsajátítására helyezük — helyesen — a fősúlyt, de, ami már nem helyes, mellette elhanyagoljuk az erkölcsi nevelést, sőt magának a tudományos nevelésnek is legnagyobb hibája, hogy nem számol eléggé a gyakorlati élettel.

Szinte bünn, hogy oktatunk, de nem nevelünk. Ugy látszik, hogy a nevelés priviligiuma a magas és középosztályanak. A nép fia elvégzi — legjobb esetben — négy elemi osztályt, megtanul írni, olvasni, számolni, így éresztik életbe, hol lelki neveléséről legfeljebb a pap gondoskodhatik, s ő is csak igen igen hézagosan. — Megtanulta ugyan a tízparancsolatból, hogy ölni nem szabad, de ezt az életben — egy rossz szó vagy tíz fillér miatt — csakhamar elfelejté.

A léha urhatnamság a modern közéletfogás büne, amit csak a rossz nevelés okoz.

A sport tulhajtása kész veszedelem, mely százszerosan elrontja azt, amit az egészséget fejlesztő, testet edző sport nyújt.

Szemben áll ezekkel a katonaság kitünő nevelő hatása, mely a köteleesség önfeláldozó teljesítésére tanít. Szólhatnak a katonaság ellen bármit, felhozhatják ellene ezuttal még azt is, hogy hiszen a tíz fillér miatt öldöklő munkás is katonára volt, azt az egyet megtagadni tőle nem lehet, hogy kitünő nevelése nélkül sokkal több lenne a büntény. A rossz ember lelkületét ugyan a katonaság sem tudja megjavítani, mint nem győgyitotta meg a dunakeszi gyilkosát sem,

TARCSA.

A kisegítő.

— Vend népmese. —

Ita: **Kolosvári Ferencz.**

A Muraszombat és Vidék eredeti tárcája.

(Folyt.)

Borcsa majd leesett a székről, ugy elálmélkodott, hogy akadion ember a világon, aki az ő édes csokjára ne áhitozzék. Álmodkoda, szívében keserü daccal dobta az asztalra az első aranyat: No várj, majd megfontalnak én téged, te szép legény! — gondolta magában.

Borcsa mestere volta a játéknak. Ádi még inkább. Ez egyszer hibába vette elő Borcsa minden csalafinaságát, vesztett és folyton vesztett. Mikor Ádi visszanverte szabó bátyja száz aranyát, félbe hagyta a játékat.

— Holnap folytatjuk! — szól Borcsa harraggal.

Megelőzés.

Az orvosok egyre nyomatékosabban figyelmeztetik betegjeiket a megelőzés elméletére, a melynek különben krónikus betegségeknél rendkívül nagy jelentősége van. Különösen a légutak krónikus megbetegedései számos formájukban követték a legnagyobb óvatosságot még a meleg évszakokban is.

Éppen nyáron, a mikor a gőgöt nyálkharlyúit, a torok és a tüdőt nem ingerlik erős huratok, akkor lehet a meg-

— Én is abban a szándékban vagyok! — felelte Ádi.

Borcsa dult-fult haragjában, hogy ő vele megesett az a szegény, hogy őt egy ilyen sehonnai jött-ment legyőzte. Biztatta magát, hogy:

— Holnap majd vissza jönnek hozzám az én szép aranyaim, még a teieket is maguk után húzzák.

Ezzel elszenderült.

Másnap ujra sok volt az ivó. Ádi egész nap kisegített, de alig hogy az utolsó vendég eltakarodott, Borcsa előhozakodott a játékkal. Ádi pedig megint csak nem fogadta el őt tétül, hanem pénzért pénzt kért. Mikor a suszter bátyja száz aranyát is visszanverte, lepihentek.

Borcsa soká nem hunyta le szemét. Már kétszáz aranya bántja. Ezt vissza kell nyernie. Csak nem teheti magát csuflát is ilyen jött-ment legénygel. És aztán ha visszanyeri a pénzt, őt is majd ugy kiúzi a csárdából, mint a többi.

— Dehogy üzöd, dehogy üzöd! szolt egy hang a szívében. Ezzel elaludt.

belegedett szervek teljes gyógyulását és megerősödését elérni és a szervezetet az elkövetkezendő tél zordaságával szemben ellenállóvá tenni. A hol tehát felülteként és gyermekknél csak a legkisebb hajlandóság is mutatkozik a légzőszervekben a téli hurutok, ott a nyári hónapokban a legenergiusabban kell ellene küzdeni.

Hogy e tekintetben komoly eredményt érjünk el, ahhoz egy szer sem olyan alkalmas, mint a mindenütt elismert Sirolin Roche. Ezért minden tüdőhajosnak komolyan és nyomatékosan tanácsoljuk, hogy tartson elhárító kúrát és

Harmadnap folytatták a játékat. Ádi ugy játszott, mintha nem is a csodaszép Borcsa volna az ellenfele; Borcsát pedig a bosszuvágy, a visszautasított szerelme tudta. Mert immár nem tagadhatta maga előtt, hogy megszerelte a nálánál erősebb legényt nagy halálös szerelmmel. Most már nem törődött vele, mint veszteti el minden pénzt, azután a csárdát is s mikor már semmije sem volt, felkiáltott:

— Már most kénytelen vagy engem tétül elfogadni!

— Ha már igazán nincs másod, igen! — felelt Ádi közönyösen, de szép szemre párja ragyogott, mint az esthajnali csillag az égen.

Elyverte Borcsát, de csókot nem kért tőle, mint az epvede várta. Reggel elment Ádi szigorúan meghagyta Borcsának:

— Aztán a vagyonomra jól vigyázz, amíg én oda leszek! Hibát ne talájjak valamiben.

Delfélt járt a nap, amint Ádi látják a bátyjai a falu fúttáczán közelíteni.

— No, ez is hamar elvezette! mondogatják szomoró elégtétellel.

tyafon át szedjen minden nap három kávéskanál vagy evőkanál Sirolin Roche. A meleg évszakban még az erősen megfáradott tüdő is kevésbé bántja a köhögési inger, minélhogy a Sirolin nem csak enyhíti a bánt, hanem a legbiztosab módon meg is gyógyítja. A Sirolin Roche-sal való nyári kúra különösen gyermekeknek nagyon ajánlható számrhurut, kanyaró, skarlát stb. után. A gyógyszerárban határozottan kérjen Sirolin Roche-t.

Ajándék tárgyak.

Imakönyvek nagy választékban kaphatók magyar és vend nyelven. Ugyzintén szent képek, a bérmdó püspök arcképe és a templom szép kivetül felvétele.

Kapható BALKÁNYI ERNŐ könyv- és papirkereskedésében, nyomda és könyvkötészet Muraszombat.

ki mellesleg megjegyezve rossz katona is volt, de a kötelesség teljesítés, a tisztelt megadás szigorú tanításával sok mindent pótol a nép erőseiben, amit a mai tanítási — és nem nevelési — rendszer elmulasztott.

Nem volna-e helyesebb a nevelést már akkor kezdeni, mikor még hajlékonyabb a lélek és fogékonyabb a jóra?

Műveltség és önképzés.

Nemrég egy kalandos vállalkozásról lehetett olvasni az újságokban, melynek terve az volt, hogy régóta elsüllyedt spanyol hajókból, melyek már félszázad óta a tenger fenekén voltak eltemetve, buvárhárang úján felszínre hozzák a kincseket. Egy amerikai milliárdost is felkérték a vállalatban való részesedésre, aki a következő lelemző és minden tekintetben megszívlelni való válasza: »Fiatal barátaim, tudok én még egy jobb üzletet is számatokra és pedig közvetlen közelben. Nem messze tőletek mérhetetlen kincsek vannak eltemetve s becsületlen munkával napvilágra hozhatjátok. Senki se érje be azzal, hogy a legtöbb zenit produktúja, hogy a legnagyobb lokomotívokat építi, a legtöbb szőnyegét szöv, hanem az ácsok zöreje, a kalapácsok kalapácsolása s a szövőszékek lármdája közt is gondoljunk arra, hogy azt a halhatatlan alkotást, mely magának lstennek keze alól került ki: emberi léleknek a legmagasabb és legnemesebb feladatokra neveljük és műveljük ki.«

Arany szavak ezek, melyek szóró fényvel világítják meg az önképzés és önművelődés rendkívüli fontosságát. Nemeszak és úgynevezett lateiner pályákon, hanem az üzleti és ipari foglalkozásoknál is a kellőképpen ki nem képzett ember mindenütt hátránya jut.

Élőitünk sok ifjú ember példája, aki nem találva elég bő teret önmagának kiképzésére, abba a hibába esik, hogy megveti a nagy számmal kinálkozó kisebbrendű alkalmat. Egy évet a másik után enged elszaladni anélkül, hogy komoly erőfeszítést tenne önművelődése előmozdítására, míg egyszer csak élote ledönt látja magát s tapasztalja, hogy semmivel sem jutott előbbre s még mindig nem tud olyan dolgokat, melyeket rég meg kellett volna tanulnia.

És ezután se szeri se száma a kérdezősködéseknél, hogy vajon lehet-e az elmulasztottakat pótolni. A felelet igen egyszerű: mindig lehet az elmulasztottakat pótolni, hiszen igen sok alkalma van ma már a továbbképzésnek: könyvtár, szabad lyceum, felolvasások, esti iskolák, folyóiratok, népszerű tanfolyamok. Csak az a baj, hogy amíg az elmulasztottak felett kesergünk s azt hisszük, most már minden késő, addig körülöttünk egész nemedek nő fel, mely szorgalomban, bátorságban és tudásban tulszárnyal, mialatt mi még mindig tőprengünk.

Minden egészségesebben fejtett emberben él egy isteni szikra a továbbfejlődésére, a gyarapodására. Csak azt kell szilárdan föltüntetni magunkban,

hogy művelődni akarunk, hogy nem akarjuk az életet folytonos megaláztatás közt járnai tudatlanságunk miatt. S mielőtt ezt elhatározzuk, látni fogjuk, mennyire megváltozik az egész világ körülöttünk s a mi helyzetünk a világhoz. Megleszünk lepetve, hogy ismereteink mily gyorsan gyarapodnak. A legjobban képzett emberek rendszeren ép azok, kik mindig tovább tanulnak, akik minden forrásból és alkalomból tudnak maguknak okulást szerezni. Hiszen az egész világ egy nagy iskola.

Bölcsönktől a sűrű lsten gyermekkertjében járunk, minden csak attól függ, hogy szemünk legyen a látásra, fülünk a hallásra s elménk a gondolkodásra. Csakhogy éppen ez az. Hányan botorkálnak végig a világban anélkül, hogy látnának! Tekintetük felületesen siklik el a dolgokon, lelkük képtelen erősebb benyomásokra. Pedig a szem, a látás az aqy igaz nevelője s aki tanult meglátni, az agyával lát.

Sok ember hord magában sunnyadó erőket, melyek ha fölébrednek, csodára valódnak képesek. Nagyon sok függ tehát attól, mily emberekkel érintkezünk, olyanokkal-e, akik hajlamainkat, képességeinket meggyeltek, bátorítják, bennünk hisznek, dicsérnek, serkentenek, vagy pedig olyanokkal kik reményeinket lerántják s becsúgyunk tüzére hideg vizet öntenek.

Nem kell tehát semmi áldozatot kimélnünk, hogy olyan környezetbe jussunk, mely becsúgyunkat elszeti s arra serkent, hogy önművelődésünket munkádjuk. Tartsuk magunkat olyan emberekhez, kik megértnek és hisznek bennünk, kik segítségünkre vannak és bátorítva biztatnak.

Kérem a Tanító urakhoz!

Azon kérelemmel fordulok Muraszombat járásának összes tanítósgáéhoz, legyenek szivesek 10 nap alatt megküldeni egyenként az iskolájuknál használandó tankönyvet, jegyzéket.

Midőn ezt kérem, őszintén nyilatkozom, hogy erre nem egyedül az üzleti érdek vezet, hanem főképen az is, hogy a vidék könyvvásárló közönségének nehéz helyzetét megkönnyebbísem. Igen sok esetben megtörténik, hogy 20—25 kilométer távolságról gyermekük érdekében bejönnek Muraszombatra iskolakönyvet vásárolni, de arra oda-haza nem gondolnak, hogy a tanító ur által felírassák a könyv címét és szerzőjét; rendelkezésemre pedig nincs olyan jegyzék, melyből láthatnám, hogy pl. Felsőcsalagdynon milyen könyvek vannak használhatban, így könyvet részére nem adhatok ki, pedig talán van is raktáron, de attól tartok, hogy mint használhatatlant, vissza hozza, a mi már többször is megeseett és rendszeren oly állapotban, hogy azt a legjobb akarattal sem vehetem vissza. Ez a könyvvásárlóra és a könyvkereskedésre is igen kellemetlen és káros helyzet.

Egyben tisztelgeti kérem a tisztelt tanító urakat, összesen és egyenként, ha nem akarnak a

könyveszerzésével házilag foglalkozni, úgy a jegyzékkel együtt kérem szives megbízást, jelezni az egyes könyvek körülbelüli mennyiségét, a könyv címét, a szerző nevét, a könyvnek kiadóját, én azt készséggel meghozatom, azt akár tömegesen, akár egyenként ki fogom szolgálni.

Nagybecsű tudomásukra hozom még, hogy a legújabb miniszteri rendelet szerint megjelent összes iskolai nyomtatványokat raktáron tartom, tetszés szerinti izekben szolgálok ki és esetleg házi könyvkötődben be is kötötem.

Írkákkal, tollal, írónal, iskolai és irodai tintával, borítékkal, irodai papírral, szóval az összes iskolai felszereléssel nagyban és kicsinyben a legutánibb árban szolgálok ki a tanító urakat.

Kérésemet és üzletemet szives pártfogásukba ajánlom.

Muraszombat, 1912. augusztus 16.

BALKÁNYI ERNŐ,
könyvkereskedő.

Ének.

Még itt minden pazar színben ég,
A lomb a dértől nem vetkőz,
Tánt illatok, szellők nem járnak,
Égése erős a sugárnak,
Itt még messze az ősz.

Még itt foszlányok nem sietnek,
Nincs semmiholt ősi lárma,
Virágverte, öreg fák alatt
Mosollyal ajkán vigan halad,
Mintha mást nem várna.

Mintha nem jönné rombolása
Itt is a dérnek, az ősszek,
Mintha nem tudná: sirás lézen,
Ha áll d érverten, utra lézen
S az álmok nem gyöznek.

Gy. Kocsis László.

H I R E K.

K. Hajós Mihály Zalavármegye közéletét súlyos csapás érte! Egyike legkiválóbb fiainak: Kakasdi Hájós Mihály alsólendvai ügyvéd, kir. tanácsos költözött el Alsó sorából. Vármegyéjének és városának közéletében vezető szerepet vitt az elhunyt férfiú, aki Alsólendva ugyszólván valamennyi közintézményének élén állott. Hozzánk, muraszombatiakhoz is közel állott; amennyiben a tervbe vett Alsólendva—muraszombati vasút érdekelttségének elnöke volt. Haláláról családja a következő jelentést adta ki:

Már özvegy Hájós Mihályné szül. Vaisz Terézia a maga, gyermekei, unokái, menyei és vejei, valamint a kiterjedt rokonság nevében a legnagyobb fájdalommal tudatja, hogy a nagyon szeretu férj, apa, nagypapa, após és rokon Kakasdi Hájós Mihály ügyvéd, királyi tanácsos onzetien és tevékeny életének 75. évében, f. hó 10-én reggel elhunyt. Drága halottunk kihált tetemei f. hó 11-én delután 6 órakor fognak a r. kath. hitvallás szertartásai szerint beintetetlenül és a Szentháromság-hegyi sírkertben örök nyugalomra helyeztetni. Az engedztelő gyászmisem f. hó 12-én reggel 8 órakor fog az Urnak bemutatattni. Alsólendván, 1912. augusztus 10. Dr. Hájós Ferenc, dr. Hájós Kálmán, Hájós Ella férj, dr. Fárnek Lászlóné gyermekei. Dr. Nábráczki Béla, Hájós Gabriella, Hájós Aranka, Hájós Mihály, Fárnek László, Fárnek Gabriella unokái. Hennyey Rózi, Blätterbauer Gizella menyeci. Nábráczki Lajos, dr. Fárnek Lajos vejei. Temetésre nagy részvét mellett nem végre. A sirnál Fuss Nándor országgyűlési képviselő mondott gyászbeszédet.

Ádi pedig, hogy belépett, először is édes apját, édes anyját csókolja, aztán így szól:

— Apám uram ne féljen! most már nem lesz üres az asztal. Hivjal leolvasta eléje a maga száz aranyát. Azután hívja a szabó bátyját, oda adja a száz aranyát.

— Nesze testvérem, ezzel kimehetsz újra Párisba!

— És elvehetem Aicettet, aki úgy szeret! tódította nagy örömmel ez.

A suszter bátyjának is odaadta a száz aranyát. — Hála Isten! szólt emez, most már a Francika apja sem mondja: koldus ivadék, miből tartod el a feleséged!

Ahogy Ádi elment, ébredt csak Borcsa tudatára annak, hogy mit tett: ő, a független, a déledgetit, felkínált szolgálója lett ennek a legénynek. Istenem, hiszen ha szeretne! de mikor csak akkor fogadott el engem tetét!, mikor már nem volt mást feltennem. Így tőprenkedit szomoruan Borcsa pár napig.

Tőprengése közt egyszerre nagy csilingelés hangjára neszelt fel. Szokása szerint a vendég elé

futott. S hát éppen akkor jördult be egy szép vasas szán a csárdá udvarára. A szánból Ádi szállt ki és egy idősebb, módos formájú ember: a bíró. Ez minájdrt a csárdá udvarán ekezdte a mondsát. Hogy Ádi egy drága zőlogot hagyott itt, a szivét. Már most vagy visszaadják, vagy kicserélik.

Hát persze, hogy kicserélték.
Szeret! szeret! ujjongott Borcsában a sziv, a lélek.

Ádi pedig nászajándéku visszaadta a Borcsa fél vagyonát.

Rövidesen meg is tartották az esküvőt. A nászéjszakán két csók között Borcsában feltámadt az asszonyi feltekenység, hízeldelke simult Ádihoz s így szólt hozzá:

— Ugy-e leltem, uram, mindig így szeretsz, ugy-e hü leszel hozzám, soha más asszonyra szemet nem vetsz?!

Feleli Ádi:

— Galambom, feleségem, szeretlek, hü is leszek, de azért — ahol szükség lesz rám — kisegíteni elmegyek!!

(vége.)

Tisztelettel kérjük, kiknek előfizetése lejárt, annak szives megújítását.

— **Lauringer István** felsőőrí főszolgabíró, dr. Sömen Lajos ügyvéd látogatása céljából múlt héten pár napig Muraszombatban időzött.

— **Aczél József** kir. járásbíró szabadságáról vissza érkezett és elfoglalta hivatalát.

— **Molnár Mihály**, dr. Gejger Arthur sógora, a kiváló hegedűművész, pár napi tartózkodásra Muraszombatra érkezett.

— **A nőegylet táncvizsgálma.** A nőegyletület vigalmi bizottsága tegnapi tartott ülésén elhatározta, hogy az időjárásra és a hangversenyre való tekintettel a mulatságot nem a Gesztenyében, hanem a Dobrai szálló és a kávéház összes helyiségeiben tartja meg. Egyben végleg megállapították a műsor tekintetében is. Már előre jelezhetjük, hogy igen élvezetes szórakozásra lesz kilátás. Az a körülmény, hogy a program összeállítását, a kiváló és hasznandó egyes számok betanítását és megrendezését Csizsárné Olaszky Terka, Szary Józsefné és Sch. Fehér Ilona asszonyok vállalták, már elég garancia arra, hogy minden szép és jó lesz. Arra való tekintettel, hogy az egyesület társelnökje gróf Szapáry Lászlóné, ezuttal először vesz részt a nőegylet nyilvános mulatságán, dr. Vályi Sándor igen szép prólogot írt, amelyet a műsor előtt egy hölgy fog elszavalni. Helyi érdekű cuplék — amelyeknek énekese az utolsó percig incognitóban kíván maradni — fogják az élvezetes műsort kiegészíteni. A beavatottak úgy tudják, hogy ezekben a cuplékban minden meg lesz énekelve, ami három-négy év óta a mi kis falunkban történt, vagy aminek történni kellett volna. A meghívók holnap mennek szét. Aki nem kapott volna, forduljon ez iránt Cipzotti Árpád urhoz.

— **Eljegyzés.** Sömen János koronai állami tanító folyó hó 20-án tartja eljegyzését Hajdu Margitka urleánnyal, okl. tanítóénevel. Rákospalotai-újfalua.

— **Az elutasított menetrend kérvény.** Olvasóink emlékeznek bizonyára arra a mozgalomra, amelyet Bartalos István indított vasutunk menetrendjének megváltoztatása iránt. Amint benünket értesítettek ez a mozgalom nem vezetett eredményre, a máv. igazgatósága elutasította a kérvényt. Most Bartalos István újabb kéri kezét s terjedelmes beadványban fordul a helyi érdekl. vasut részvénytársasághoz. A beadványt lapunk legközelebbi számában közre adjuk.

— **Egy teljes óra.** Olyan kevés a teherforgalom a muraszombati vonalon, hogy egy külön tehervonat bevezetése teljesen felesleges. Így mondják a vasutas urak. És ezen kijelentés dacára, mostanában forgalom szünet idején, naponta 30 percet szokott átlag késni a déli vicinális. Sőt ez átlagra tegnap és tegnapelőtt még rá is bűntül, amennyiben teljes 60 percet vagyis 1 órát késelt a vonat. Oh tehervonat! jöjjön el a te országod!

— **A tüzoltók mulatsága.** A mai napon lesz a muraszombati önkényes tüzoltó egyesület mulatsága, amelyre úgy a rendezőség, mint a mulatni vágyó közönség már nagyban készül. A gesztenyés széken el lesz rendezve, kertissel veszik körül a mulatság helyét, sátorokat ütnek, aszta-

lokot helyeznek el. Az elmúlt években, mióta a tüzoltó egyesület újja született, minden évben a legsikerültebb mulatság szokott a tüzoltó majális lenni. Közönségünk előszeretettel látogatta és szívesen vett részt azon. A mulatság nagy népszerűségét mi sem bizonyítja jobban, mint az a körülmény, hogy az egész társaság, minden rendű és rangú része, egyformán szórakozik a derek tüzoltók nyári táncvilágán.

— **Halóhalózás.** Vettük a következő gyászjelentést:

Alulírottak az összes rokonság nevében mélyen lesújtva jelentik a szerető anya, nagyanyja és testvér özvegy Obái Józsefné szüleményi Katalinnak hosszas, kínos szenvedés után élete 62-ik évében folyó hó 13-án este 10 óra körül történt jobblétre szenderülését. A drága halott hült tetemei folyó hó 15-én délután 5 óra körül fogtak az ág. hitv. ev. vallás szertartásai szerint Perestón a gyászházban a helybeli sirkerbe örök nyugalomra tétetni. Perestó, 1912. augusztus 13. Áldás és béke lengjen drága halmvai felett! Margit férj. Lengyel Lajosné, Vilma férj. Kápoly Elemérné, Jenő gyermekei. Lengyel Lajos, Kápoly Gyuricza, Kápoly Elemérke, Kápoly Laczika unokái.

— **Meghívó.** A muraszombati járási iparistületi iparhatósági biztos intézkedése folytán Muraszombatban, a járási iparistületi hivatalos helyiségében 1912. évi augusztus hó 25-én d. e. 9 óra körül rendkívüli közgyűlést tart, melyre t. tag urak ezennel meghívóval. Tárgysorozat: Az 1. fokú iparhatóság által 2984/912. számú véghatározatával megsemmisített választmány, iparistületi elnök, jegyző és pénztárnok helyett új előjáróság választása. Muraszombat, 1912. augusztus hó 6. Hartmann Ferenc id. ipart. jegyző, Németh Ferenc id. ipart. elnök.

— **Most Lajcsi meg a kigyó.** Nagyszony napján éjszakai szerint felkerkedett a muraszombati vadásztársaság, hogy ünnepélyes foglászással kezdje meg a sáisonsit. Többen valának együtt nimródok közöttük Most Lajcsi is. Már javában jártak a mezővári határt amikor az egyik kukoricza tábla mellett rémes kiáltás hangja szökkent meg a légt. Most Lajcsi ment a kukoricza fölé egyik szélén, a másik oldalán pedig Aczél Matyi ballagott, sasszemeivel élesen figyelve. A többi vadász tölték jobbra-balra kergette a hosszabban futó ültetvények között az apró vadat. A rémes kiáltásra azonban, amely Most Lajcsi megfértül ajkairól röpött el, az egész társaság a hang irányában sietett. A minden oldalról előre törtető vadászok a dalás Lajcsi helyett, egy remegő ifjú látuk akinek gyökereit vert a lába, s akinek a kezében a töltött fegyver, nánt a rezgő nyarló levele mozgott.

— **Mi az Lajcsi?** kérdik a nimródok.
— **Egy kigyó,** egy borzasztó nagy kigyó rebegi Lajcsi.

Aczél Matyi szemei nagyot villámoltak, karcsu nyeka hatalmasan megnőtt, s szigorú tekintetével szorgosan kereste a csuszó-mászó bestiát. S meg is látta, s abban a pillanatban rákiáltott a remegő Lajcsira: Ott megy előtted, lödd meg, lödd meg!

— **De mivel?** — szegepi Lajcsi, s a töltött fegyver meg jobban reszketett kezében.

Homéri kacaj csendült fel e furcsa kijelentésre, s a kigyó a nagy nevetéstől megijedve a vadászok öszinte bánatára sietve tünt el a kukoriczában.

— **Adakozás a középiskolára** Németh Sándor budapesti lakos vendéglős a Muraszombatban tervezett középiskola részére ismerősi körében egyszáz koronát gyűjteni szives volt, mely

adományért a bizottság nevében köszönetét jelenti Pósfay Pongrácz. Ha mindenki így teljesítené kötelességét, mint ez a derek idegenbe szakadt földünk, akkor az iskola hamar meglesne! Szerk.

— **Állatdíjazás Battyádon.** A Vasmegegyi Gazdasági Egyesület a nagyméltóságú földmívelésügyi Miniszter ur támogatásával Battyádon, szeptember hó 10-én délelőtt 9 óra körül az állatvásártérnen állatdíjazásokat rendez. Díjakul kiütetnek: Tehenekre: I-ső díj 60, II-ik díj 50, III-ik díj 40, IV-ik díj 30, V-ik díj 20 korona. Űszkére: (1-3 évesek) I-ső díj 60, II-ik díj 50, III-ik díj 40, IV-ik díj 30, V-ik díj 20 korona. Ezen díjakra pályázhatnak vasmegegyi kisbirtokosok, a piros-tarka helyi jellegű fajthoz tartozó olyan állatokkal, amelyek legalább 1 év óta tulajdonukra képezik, amely körülmény az illetékes községi előjáróságnak bizonyítványával igazolandó. Nagyobb tenyésztők által kiállított egyes állatok arany-, ezüst- és bronzéremmel díjazhatnak. Legalább 8 őrbből álló csoport díjazására dísz- és elismerő oklevelek fognak kiadtni. Korábbi években már díjazott állatok közül csak azok lesznek ismét díjazhatók, amelyek más csoportba esnek, illetőleg a korábbi években üsdőljöld kiütetett állatok most most csak tehéndíjra pályázhatnak. Bármely díj azonban csak azon esetben fog kiadtni, ha a díjazandó állat tulajdonosa kötelezettséget vállal arra, hogy a tehenet 2, az üszőt pedig 4 évig tulajdonában megtartja és tenyésztésre használja. Az odaítélt díjak, az érmek és oklevelek kivételével, elismervény és bélyegmentes nyugta ellenében a helyszínen kézbesíthetnek. Végül megjegyeztetik, hogy a bíráló bizottságnak, mely teljesen önállóan működik, jogában áll az eredetileg megállapított díjak felosztását és kiadását illetőleg az előzelelt anyaghoz mérten módosításokat tenni, mely módosításokat a kiállítók elfogadnani kötelesek.

— **A ki gége- vagy tődőljöld szenved,** nem tehet okosabban, mint hogy naponta néhány theksánnyal Sirolnot vesz. Siroln »Roche« golyóitja a beteg légzőszerveket és minden esetben nagy megkönnyebbülést szerez.

— **Füiinternátus Szombathelyen.** Kelleme otthont nyújt, teljes ellátással szombathelyi iskolákat látogató vidéki tanulóknak. Állandó tanulmányi felügyelet, naponkénti lecke ellenőrzéssel. Az új főről iskola a szomszédságban van. Tessek Szily János-utca 24. sz. a. érdeklődni, azaz prospektust kérni.

MOZGÓ SZINHÁZ

MURASZOMBAT.

Elsőnap 18-án (vasárnap) és 20-án (kedden).

1. A hazáért. Dráma.
2. Regény egy árváról. Dráma.
3. Ahrental külügyminiszter temetése.
4. A szorgalmas Jancsi.

15 perc szünet.

5. becsületbeli adósság. Dráma:
6. A hadgyakorlat.
7. Naiki a penzionátusban.
8. A kis rosszalkodó.

HELYÁRAK: Zarthely I korona. I. hely 60 fillér. II. hely 40 fillér. III. hely 20 fillér.

KEZDETE ESTE 8 ÓRAKOR.

Vasárnap délután 3 óra körül külön előadás.

Tisztelettel
DITTRICH GUSZTÁV,
tulajdonos.



Törvényesen bejegyezve.

Szenved Ön?

Próbálja meg akkor a világhírű »OROSZLÁN MENTHOL SÓSBORSZESZT« mely fájdalmait azonnal enyhíti és idegeit csillapítja. **Köszvény, csuz, reuma, hát, kar és láb-fájás**-nál kincsessel ér fel az »OROSZLÁN MENTHOL SÓSBORSZESZT« **fogfájás, fejfájás, bágyadtság** ellen pedig a legjobb háziszser.

Egy eredeti üveg ára **44 fillér** nagyüveg 1 K 10 f., óriásüveg 2 K 20 f.

Főelárusítás: **MOST RUDOLF** ur gyógyszerházában Muraszombatban.

UTANZATOKAT UTASITSON VISSZA!

2861/1912. tkv. sz.

Együttes árverési hirdetmény.

A muraszombati kir. járásbíróóság mint telekvi hatóság közhírré teszi, hogy a Muraszombati Mezőgazdasági Bank végrehajtának Lendvai Ferenc öröklési lakos végrehajtási szenedvet elleni 3000 kor. tőke követelés, ennek 1911. július 15-től járó 7^o/₁₀ rendes, 8^o/₁₀ késedelmi kamatai, 209 kor. 60 fill. per, 35 kor. 40 fill. végrehajtási és 30 kor. 30 fill. árverési kérvényezési költségek kielégítése iránti végrehajtási ügyében, továbbá Lendvai Józsefné szül. Fuisz Anna öröklési lakos végrehajtának Lendvai Ferenc végrehajtási szenedvet elleni 400 kor. tőke, ennek 1911. aug. 15-től járó 5^o/₁₀ kamatai, 73 kor. 24 fill. per, s 24 kor. bekebelezési költség kielégítése iránti végrehajtási ügyében az ezen kir. járásbíróóság mint telekvi hatóság területén lévő az öröklési 15. sz. tkjében I. 12 sorsz. alatt felvett 221. hrsz. ingatlan B. 26. 38 alatt Lendvai F. nevén álló $\frac{1}{10}$ részre 52 korban, — az öröklési 46. sz. tkjében 1 sorsz. a. felvett 286. v hrsz. ingatlan B. 10. 12. alatt ugyan annak nevén álló $\frac{1}{5}$ részre 97 korban, — az öröklési 65. sz. tkjében I. 1. sorsz. a. felvett 93 hrsz. ingatlan 12. 15. alatt ugyan annak nevén álló $\frac{1}{10}$ részre 57 korban, — az öröklési 80. sz. tkjében I. 1 sorsz. alatt felvett 42. hrsz. ingatlan B. 5. 7 a. ugyanannak nevén álló $\frac{1}{10}$ részre 72 korban, — az öröklési 83. sz. tkjében I. 1 sorsz. a. felvett 115 hrsz. ingatlan B. 4. alatt ugyanannak nevén álló $\frac{3}{10}$ részre 47 korban, — az öröklési 96. sz. tkjében I. 1—6 sorsz. a. felvett 118, 120, 123, 176, 215, 288. hrsz. ingatlanok B. 6. 9 a. gyanannak nevén álló $\frac{1}{10}$ részre 425 korban, — az öröklési 96. sz. tkjében I. 1. sorsz. a. felvett 304 hrsz. 12. hrsz. ingatlan B. 8. 11 alatt ugyanannak nevén álló $\frac{1}{10}$ részre 196 korban, — az öröklési 109. sz. tkjében I. 1 sorsz. a. felvett 100. hrsz. ingatlan B. 6. 15 alatt ugyanannak nevén $\frac{1}{10}$ részre 17 korban, — az öröklési 137. sz. tkjében 1 sorsz. alatt felvett 166 a hrsz. ingatlan B. 2 és 4 a. ugyanannak nevén álló $\frac{1}{5}$ részre 144 koronában megállapított kiküldési árban az árverés elrendelték s arra határnapul

1912. szeptember hó 28-dik napjának

délelőtt 10 órája Órfaú közszékházhoz kitűzött azzal, hogy ezen határnapon a fenti ingatlan a kiküldési ár $\frac{2}{3}$ -ad részén alól eladtni nem fog.

Bánatpénzül leteendő a fentebb említett ingatlan kiküldési árának 20^o/₁₀₀.

Árverezni szándékozók tartoznak a bánatpénzt készpénzben vagy ovadékképes értékpapirokban a kiküldött hezeihez letenni, avagy annak a bíróságnál előleges elhelyezéséről szóló elismerővényt át kell adni és az árverés eredményeként beígért legmagasabb összeg után a bánatpénzt 15^o/₁₀₀-nak megfelelőleg nyomban kiegészíteni.

A vételár 3 egyenlő részletben 3 hónap alatt fizetendő az árverés napjától számított 5^o/₁₀₀ kamattal a muraszombati kir. adóhivatalnál.

Árverési hirdetmény kibocsátásával egyidejűleg megállapított árverési feltételek a hivatalos órák alatt ezen kir. telekvi hatóságnál és Órfaú közszékházánál megtekinthetők.

Muraszombat, 1912. július hó 10. A kir. bíróóság, mint tkv. hatóság.

Szentkirályi s. k. jegyző.

A kiadmány hitelül:

Szakonyi Jenő, kir. titkvezető.

ŐSZI TRÁGYÁZÁS!

Óvakodjunk hamisításoktól!

Óvakodjunk a hamisításoktól!

Valódi Stern-Marko védjegyű.

Thomassalak a legjobb és legolcsóbb foszforsavas műtrágya!

Csak akkor valódi, ha ilyen zsákban van és eredeti ólomzár van rajta!

Hamisítástól szigorúan óvakodjunk!

Minden zsák tartalomjelzéssel van ellátva!

Kalmár Vilmos a Thomaspohatfabriken BERLIN, vezérképviselője Budapest, VI., Andrassy-ut. 49. Különösen a jelenlegi rendkívül olcsó árakra figyelmeztetjük a vásárlókat!

Képviselet és raktár: **Melich és Pintér**, Szombathely.

Előkelő szilvriumfőzde r.-t.

Muraszombat és környéke részére megbízható szakmabeli képviselőt keres, aki a jobb szakmabeli vevőkkel összeköttetést tart fenn. Ajánlatok >Megbízható képviselő 742< jelleg alatt **MOSSE RUDOLF** hirdető irodájába Budapest, VI. Andrassy-ut 2. intézendők.

439 és adsz. 439/1912. végrh. szám.

Árverési hirdetmény.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-cz. 102. illetőleg az 1908. évi XL-ik tcz. 19. §-a értelmében ezen közhírré teszi, hogy a muraszombati kir. járásbíróóság 1912. évi Sp. I. 45 2. s több számú végzése következtében dr. Ritscher Samu, Pelczér József, Adolf Glasberg és

Társá, Bogner József, Láng Fiverek és Brüder Farkas javára 983 K, 348 K, 150 K, 250 K, 53 K 40 fillér 150 K s jár. erejéig 1912. évi január hó 10 s több nap fogatosított kielégítési végrehajtás után le- és felülfoglalt és 875 koronára becsült következő ingóságok, u. m. bolibeli rőfös ruha árak és kizsilk nyilvános árverésen eladtnak.

Mely árverésnek a muraszombati kir. járásbíróóság 1912-ik évi V. 20. számú végzése folytán fent felsorolt tőkekövetelések és járulékaikból még hátralévő követelés és járuléka erejéig Muraszomb. községben a foglalt ingók helyén leendő megtartására

1912. év augusztus hó 27-ik napjának

délutáni 3 órája határidőül kitűzték és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatalnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. tcz. 107. és 108. §-ai értelmében készpénzfizetés mellett a legtöbbet ígérőnek, szükség esetén becsárán alul is, el fognak adatni.

Amennyiben az elárverendő ingóságokat mások is le- és felülfoglalták és azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1881. évi LX. tcz. 120. §-a értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Muraszombat, 1912. augusztus 12.

SZABADFY JÓZSEF,
kir. bir. végrehajtó.**Apró hirdetések.**

Könyvtár órák. A Muraszombati Járás-Gazdák Szövetségének könyvtára nyitva van naponta délelőtt 11—12 óráig a titkári hivatalban. — A Dunántúli Közművelődési Egylet könyvtára pedig szerdán d. u. 2 órakor áll a közönség rendelkezésére az állami óvodában.

Amerikai szőlővessző Ripária és Göthe No. 9 sima és gyökeres, megszereshető jutányos napi ár mellett a titkári hivatalban és a vaslaki alany telepen.

Hock imakönyvek

remek kötésben bolti áron kaphatók; Balkányi Ernő könyvkereskedésében Muraszombat.

DÉLVASMEGYEI TAKARÉKPÉNZTÁR RÉSZV.-T. MURASZOMBAT.Alaptőke
400.000 K.**Betéteket elfogad**Alaptőke
400.000 K.

betéti könyvekre, folyó- és csekk-számlára a legelőnyösebb kamatozás mellett. A tőkekamat adót az intézet viseli. Nagyobb összegű állandó betétek után

5^o/₁₀₀ kamatot fizet.

Leszámlított üzleti és magán váltókat, kötelezvényeket és mindenemű követeléseket kezesség, telekkönyvi bekebelezés alapján a legjutányosabb feltételek mellett.

Jelzálog és törlesztéses kölcsönöket folyósít földbirtokra és házakra. Ez utóbbi kölcsönök 10—65 évig terjedő időtartamra nyújthatnak 5^o/₁₀₀ alap kamatozással úgy, hogy a tőke és kamat felvénekint egyszerre törlesztetik.

Községi és közkölcsönöket folyósít. Vesz és elad értékpapirokat és idegen pénzeket. Bevált szelvényeket és sorsolt értékpapirokat. Óvadékl értékpapirokat kölcsönöz. Örszésre és kezelésre elfogad értékeket. Elvállalja földbirtokok parcellázását. A bel- és külföld bármely piacára szóló átutalásokat eszközöl.

A takarékpénztári és banküzlet körébe tartozó minden megbízást elfogad.

Védjegy: „Horgony”

A Liniment. Capsici comp., a Horgony-Pain-Expeller

patika

egy régióknak bizonyult háziáru, mely már sok év óta legjobb bedörzsölésnek bizonyult: **készvényenl, oszuznál és megheleséknél.**

Figyelmeztetés. Silány hamisítványok miatt bevásárláskor óvatossak legyünk és csak olyan eredeti üveget fogadjunk el, mely a „Horgony” védjegyvel és a **Richter** cégjegyzővel ellátott dobozba van csomagolva. Ára üvegekben K—80, K 1.40 és K 2.— és ágyazódn minden gyógyszerüzletben kapható. — **Pórnáktár: Török József** gyógyszerésznél, Budapest.

D. Richter gyógyszerüzletre az „Arany országnál”,
Prágában, Elisabethstrasse 5 neu.